



REPUBBLICA ITALIANA **REGIONE SICILIANA**
ASSESSORATO DELL'ECONOMIA
DIPARTIMENTO BILANCIO E TESORO - RAGIONERIA GENERALE DELLA REGIONE
IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO TESORO

- VISTO** lo Statuto della Regione Siciliana;
- VISTA** la Legge ed il Regolamento sull'Amministrazione del Patrimonio e sulla Contabilità Generale dello Stato;
- VISTO** il D.P.Reg. 28 febbraio 1979, n. 70 che approva il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento del Governo e dell'Amministrazione della Regione Siciliana;
- VISTO** il D.Lgs 23.06.2011 n. 118, sull'armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi;
- VISTA** la L.R. 15.05.2000, n. 10, art. 8 lett. e), sulle funzioni dei Dirigenti dei Servizi;
- VISTO** il D.R.G. n. 1212 del 4.06.2019, con il quale è stato attribuito l'incarico di Dirigente del Servizio Tesoro alla Dott.ssa Filippa Maria Palagonia;
- VISTA** la L.R. 12.05.2020, n. 10, concernente l'approvazione del Bilancio pluriennale della Regione Siciliana per il triennio 2020-2022;
- VISTA** la Delibera di Giunta n. 172 del 14.05.2020, che approva il Documento Tecnico di accompagnamento, il Bilancio finanziario gestionale e il Piano degli indicatori;
- VISTA** la nota prot. n. 40322 del 10.07.2020, con la quale il Ragioniere Generale affida all'Avv. Germana Lo Iacono dello Studio legale Seddons Law LLP di Londra l'incarico professionale di traduzione dalla lingua italiana alla lingua inglese del testo dei due documenti giuridici sotto indicati, per la successiva notifica alle controparti bancarie citate in giudizio entro la data del 23.07.2020 fissata dal Giudice adito:
- a)** Ricorso ex art. 669-bis cpc, depositato dall'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Palermo per conto della Regione Siciliana in ordine ai Contratti derivati e agli effetti della Sentenza n. 8770/20 delle Sezioni Unite della Corte Suprema di Cassazione;
- b)** Decreto di fissazione udienza n. 3102/2020 adottato dal Tribunale di Palermo – Sezione V Civile, in relazione al ricorso sopra descritto;
- VISTO** il Disciplinare d'Incarico del 13.07.2020 che regola il rapporto professionale, sottoscritto dal Ragioniere Generale della Regione e dall'Avv. Germana Lo Iacono dello Studio legale Seddons Law LLP di Londra;
- VISTO** il D.R.G. n. 942 del 29.07.2020, con il quale è stata operata la variazione di bilancio ad incremento di € 13.564,90 della dotazione di competenza e di cassa del capitolo di spesa 212505 "Spese per liti, arbitraggi, ..." del Bilancio di Previsione della Regione Siciliana per l'esercizio finanziario 2020, al fine di fornire la copertura finanziaria al sostenimento delle spese per la traduzione degli atti giudiziari sopra descritti;

- VISTA** la fattura n. 135274 del 31.07.2020 dell'importo di GBP 10.000,00 (sterline inglesi), emessa dallo Studio legale Seddons Law LLP di Londra per la prestazione professionale di traduzione dei citati atti legali già regolarmente resa entro il termine prefissato dall'Avv. Germana Lo Iacono e che, al cambio euro/sterlina alla medesima data di 0,90053 rilevato dal sito della Banca d'Italia, ammonta a € 11.104,57, oltre IVA con aliquota 22% in regime di *reverse charge* pari a € 2.443,01 per un importo complessivo di € 13.547,58;
- CONSIDERATO** che è necessario procedere all'assunzione dell'impegno di spesa a valere sul capitolo di spesa 212505 "Spese per liti, arbitraggi, ..." del Bilancio di Previsione della Regione Siciliana per l'esercizio finanziario 2020, per fare fronte al pagamento del compenso professionale dell'Avv. Germana Lo Iacono dello Studio legale Seddons Law LLP di Londra per complessivi € 13.547,58 IVA inclusa al 22% in regime di *reverse charge*;
- VISTA** la nota della Ragioneria Generale della Regione prot. n. 23310 del 15.05.2018, con la quale vengono diramate le istruzioni afferenti le modalità di applicazione del regime iva "reverse charge";
- CONSIDERATO** che all'incarico in argomento è stato attribuito il numero (CIG) ZDA2E09990, in ottemperanza a quanto disposto dalla Legge n. 136/2010 e dalle successive direttive dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici (AVCP) oggi Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC);
- RITENUTO** pertanto di dover liquidare la complessiva somma di € 13.547,58, di cui € 11.104,57 a favore dello Studio legale Seddons Law LLP di Londra ed € 2.443,01 per provvedere al versamento dell'iva con aliquota 22% in regime di *reverse charge*,

D E C R E T A

ARTICOLO 1

Per le motivazioni di cui in premessa, che qui si intendono integralmente riportate e trascritte, è impegnata la somma di € 13.547,58 in favore dello Studio Legale Seddons Law LLP di Londra, che graverà sul capitolo di spesa 212505 "Spese per liti, arbitraggi, risarcimenti ed accessori, nonché per l'assistenza legale ai dipendenti ed ai pubblici amministratori" del Bilancio di Previsione della Regione Siciliana per il corrente esercizio finanziario 2020 (Codice Piano dei Conti Integrato U.1.10.99.99.999).

ARTICOLO 2

E' liquidata la somma di € 11.104,57 sul capitolo di spesa 212505 del bilancio della Regione Siciliana per l'esercizio finanziario 2020 (Codice Piano dei Conti Integrato U.1.10.99.99.999), a valere sull'impegno assunto all'art. 1 del presente Decreto e a favore dello Studio legale Seddons Law LLP di Londra per la prestazione professionale di traduzione dei citati atti legali resa dall'Avv. Germana Lo Iacono ed al cui pagamento si farà fronte mediante emissione di mandato di pagamento da effettuare con modalità 8 "Portafoglio estero" sul conto corrente estero avente codice IBAN (OMISSIS).

ARTICOLO 3

E' liquidata la somma di € 2.443,01 sul capitolo di spesa 212505 del bilancio della Regione Siciliana per l'esercizio finanziario 2020 (Codice Piano dei Conti Integrato U.1.10.99.99.999), a valere sull'impegno assunto all'art. 1 del presente Decreto, per il versamento dell'iva in regime di "reverse charge" con aliquota 22% sull'imponibile di € 11.104,57 ed al cui pagamento si farà fronte con le modalità previste dalla nota della Ragioneria Generale della Regione prot. n. 23310 del 15.05.2018.

ARTICOLO 4

Il presente decreto verrà trasmesso alla Ragioneria Centrale Economia per la registrazione di competenza, previa pubblicazione sul sito internet ai sensi dell'art. 68 della L.R. 21/2014.

Palermo, li 25 agosto 2020

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
(Filippa M. Palagonia)
F.TO

Il Funzionario Direttivo
(Giacchino Orlando)
F.TO

VISTO:
SI PUBBLICHI
IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
(Filippa M. Palagonia)
F.TO